

Distr.  
LIMITED

A/C.2/48/L.65  
2 December 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
اللجنة الثانية  
البند ١٠٠ من جدول الأعمال

### البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة،  
السيد ريزارد ريزينسكي (بولندا) بناء على مشاورات  
غير رسمية جرت بشأن مشروع القرار A/C.2/48/L.42

الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى

### إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١/٤٢ المؤرخ ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٧ و ٢٤/٤٣ المؤرخ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ و ١٠/٤٤ المؤرخ ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ و ١٥/٤٥ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠،

وإذ تشير خاصة إلى قراراتها ٢٠٤/٤٢ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٢٣١/٤٢ المؤرخ ١٢ أيار/مايو ١٩٨٨ و ٢١٠/٤٣ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ١٨٢/٤٤ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٣١/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٧٠/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١،

وإذ تشير إلى أهمية الجهود التي يبذلها الأمين العام بشأن الحالة في أمريكا الوسطى، والمشاركة المستمرة للأمم المتحدة في التعاون الاقتصادي من أجل المنطقة،

وإذ تحرص بصفة خاصة على ضمان مواصلة التصدي للحالة الحرجة في أمريكا الوسطى، خاصة بالنظر إلى أن الأزمات الاقتصادية والاجتماعية الطاحنة مازالت تؤثر على المنطقة،

وإذ تدرك العمل الذي يقوم به حاليا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في اضطلاع بالمسؤوليات المنوطة به عن تنسيق الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى<sup>(١)</sup>، وفقا للقرارات التي اتخذتها حكومات أمريكا الوسطى بشأن الموضوع،

(١) A/42/949، المرفق.

وإذ تدرك أيضا أهمية الخطة الخاصة، ولا سيما في تشجيع التوصل إلى توافق آراء أقاليمي ودولي بشأن تأمين وتنسيق التعاون؛ وأهمية المساعدة المقدمة إلى بلدان أمريكا الوسطى في تحديد أولويات التنمية فيها؛ وإشراك المجتمع الدولي في بلوغ الأهداف ذات الأولوية؛ وتعزيز المنظمات الإقليمية، ومن بينها الأمانة العامة لمنظومة التكامل لأمريكا الوسطى، ومصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي، والأمانة الدائمة لمعاهدة التكامل الاقتصادي العامة وبرلمان أمريكا الوسطى؛ وتعبئة الموارد الدولية لصالح المنطقة وتوجيه البرامج نحو القطاع الاجتماعي؛ والدور الذي يضطلع به المؤتمر الدولي المعني باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى بوصفه أداة حيوية لبرنامج الطوارئ في الخطة الخاصة.

وإذ تضع في اعتبارها أن إقامة منطقة سلم وحرية وديمقراطية وتنمية هي هدف أساسي في أمريكا الوسطى،

وإذ تسلم بالالتزامات المتعهد بها في مؤتمرات القمة للرؤساء، ولا سيما الالتزامات المتعلقة بوضع إطار الأولويات بغرض منع عكس اتجاه أي من المنجزات التي تحققت في أمريكا الوسطى وبناء سلم وطيء دائم جنبا إلى جنب مع التنمية البشرية في المنطقة، مما يستدعي تحديد تغييرات أساسية في النشاط وإعداد استراتيجية جديدة للتنمية المتكاملة والمطرودة.

وإذ تلاحظ أن رؤساء بلدان أمريكا الوسطى قد أعلنوا، في اجتماع القمة الرابع عشر الذي عقده في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ أن أمريكا الوسطى، توفر الظروف اللازمة لإقامة ترابط بين السلم والتنمية وأن بناء السلم سيتعزز إذ اكتسب ذلك الترابط فعالية عن طريق اتباع نهج متكامل، وناشدوا المجتمع الدولي أن يقدم الدعم إلى حكومات المنطقة دون الإقليمية في سبيل التخفيف من الفقر، من خلال تنفيذ البرامج والمشاريع الموجهة نحو التنمية البشرية.

١ - تحييط علما بتقرير الأمين العام عن الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى<sup>(٧)</sup> الذي يرد فيه وصف لحالة تنفيذ الخطة الخاصة، جنبا إلى جنب مع المتطلبات من الموارد والمساعدات المالية التي لا غنى عنها لإنجاز برامج ومشاريع بناء السلم ذات الأولوية؛

٢ - تؤيد الجهود التي تبذلها حكومات أمريكا الوسطى فيما يتعلق بالتزاماتها بالتخفيف من الفقر وبالتنمية البشرية المستدامة وتحثها على تنفيذ مزيد من السياسات والبرامج الملائمة عند الوفاء بتلك الالتزامات؛

٣ - تطلب، إزاء ضرورة تحسب نفاذ الموارد في إطار الخطة الخاصة، واختتام المؤتمر الدولي المعني باللاجئين من أبناء أمريكا الوسطى في أيار/مايو ١٩٩٤، تقديم الموارد اللازمة لوضع برامج إقليمية مستكملة وجديدة، عن طريق ترتيبات تشترك في تحديدها بلدان أمريكا الوسطى مع الجهات المتعاونة ووكالات منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، من أجل دعم جهود حكومات أمريكا الوسطى في سبيل منع عكس اتجاه المنجزات التي تحققت في أمريكا الوسطى وبناء السلم في المنطقة من خلال التنمية المتكاملة والمطرودة؛

٤ - تحت جميع الدول والمنظمات الحكومية الدولية، والمؤسسات المالية الدولية، وأجهزة منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، على زيادة الدعم الذي تقدمه لتنفيذ مرامي وأهداف الخطة الخاصة، آخذة في الاعتبار الأزمات الاقتصادية والاجتماعية الطاحنة التي تواجه المنطقة:

٥ - تؤكد مرة أخرى الحاجة الملحة إلى أن يواصل المجتمع الدولي تعاونه مع بلدان أمريكا الوسطى وأن يقدم إليها باطراد، موارد مالية وتقنية كافية، بشروط ملائمة، بغرض التشجيع بفعالية على التنمية والنمو الاقتصادي في المنطقة:

٦ - تشني على جهود حكومات أمريكا الوسطى وشعوبها في سبيل تعزيز السلم عن طريق تنفيذ الاتفاقات التي اعتمدت في اجتماعات القمة منذ عام ١٩٨٧، وتحثها على مواصلة جهودها في سبيل تعزيز سلم وطيء ودائم في أمريكا الوسطى، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل تقديم الدعم على أوفى وجه ممكن إلى مبادرات وجهود حكومات أمريكا الوسطى:

٧ - تؤيد القرار الذي اتخذته رؤساء بلدان أمريكا الوسطى في اجتماع القمة الرابع عشر، فيما يتعلق باتباع سياسات لا مركزية موجهة نحو التنمية البشرية على الصعيد المحلي ومرتبطة، عند اللزوم، بسياسات الاقتصاد الكلي، وذلك بالنظر إلى ضرورة ضمان التواصل بين المساعدة الإنسانية والتعاون من أجل التنمية:

٨ - تلاحظ مع التقدير الدعم الفعال المقدم من المؤسسات المالية الدولية والإقليمية إلى البرامج والمشاريع ذات الأولوية التي حددتها بلدان أمريكا الوسطى فيما يخص الطاقة والاتصالات والطرق والزراعة، في إطار الخطة الخاصة:

٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ الخطة الخاصة:

١٠ - تقرر دراسة وتقييم تنفيذ الخطة الخاصة في دورتها التاسعة والأربعين.

— — — — —